

つなぎ 広報なぎ

Public Relations

2016
10
Vol.609

広報つなぎ
2016.10月号

第58回金婚夫婦表彰伝達式
～夫婦二人三脚で半世紀～
平成28年度敬老会

【お知らせ】
つなぎタクシーが
10月から新しく変わります



ホームページ: <http://www.town.tsunagi.jp>
メール: ipmaster@town.tsunagi.jp

発行・編集 津奈木町役場総務課
〒869-5692 熊本県豊北郡津奈木町大字小津奈木 2123 番地
☎ 0966-78-3111 (代表) FAX0966-78-3116



アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2016
幸田千依 絵に成る暮らし

1983年、東京都に生まれた幸田千依は長崎での生活を経て美大進学を機に再び東京で暮らし始めました。現在は国内外のレジデンスプログラムに参加し、公開制作や街中での展示など周囲と積極的な幸田氏ならではの制作スタイルを築きつつあります。今年5月からは「アーティスト・イン・レジデンスつなぎ 2016」の招聘作家として約4か月間津奈木町で暮らしながら制作に臨みました。この滞在制作の成果を披露する本展では約12点の新作を展示しています。

9月17日(土) - 11月27日(日)

- 場所 1階、3階展示室
- 観覧料 一般 300円
高・大生 200円
小・中生 100円
- 主催 つなぎ美術館
- 助成 (公財)水俣・芦北地域振興財団



《撮影》小田崎智裕

アート・ロード・ミーティング つなぎの根っこ参加者募集!

画家の浅井裕介さんが、津奈木町内の道路を皆さんと一緒に横断歩道の白線の材料を利用したアートで彩るワークショップの参加者を募集します。

- 日時 ワークショップ
10月15日(土) 午前10時～午後4時
公開制作
10月16日(日) 午前10時～午後4時
- 場所 つなぎ美術館および津奈木町内
- 定員 20人程度(要事前申込・先着順)
- 対象 ワークショップ 小学生以上
(小学生低学年は保護者同伴)
公開制作 中学生以上
- 参加費 無料
- 主催 つなぎ美術館
※昼食は各自でご持参ください。

ホテルプロジェクトおよび展覧会延期のお知らせ

今年の秋に予定していました西野達さんによる裸島ホテルプロジェクトおよび展覧会「あなたの過去、私の秘密、彼女の神話」の開催を諸般の事情により平成29年秋に延期いたします。開催を楽しみにされていた多くのお客様をはじめ多くの方々に迷惑をおかけいたしましたことをお詫び申し上げます。なお、すでにボランティアに応募されている方々には改めて連絡させていただきます。

つなぎ美術館 〒869-5603 熊本県豊北郡津奈木町大字岩城494 ☎ 0966-61-2222 FAX0966-61-2223

編集後記

今年も古中尾地区の農道でたくさんのかかしが展示され、見る人の目を楽ませてくれました。かかしと稲穂と彼岸花の組み合わせはともきれいでした▼朝晩が肌寒くなってきました。季節の変わり目は風邪を引きやすいので体調管理には十分気を付けましょう。
(田)

お詫びと訂正

広報9月号につきまして、13ページに掲載しました「2016年津奈木町ご長寿100傑」内で誤りがありました。

- ①年齢(敬称略) ②記載の漏れ(敬称略)
- (誤) 内野 坂本ハルモ 93歳 染竹 澤田ヤエ 97歳
- (正) 内野 坂本ハルモ 94歳

読者の皆様、ならびに関係者の皆様にはご迷惑をおかけしました。深くお詫び申し上げます。ここに訂正します。



1



2



3

新川地区サロン教室

制作しながら楽しく女子会

【掲載写真】

1 新川地区サロン教室に参加された皆さん 2 アドバイスをしているリーダーの川崎さん(右) 3 どのようなパッチワーク作品を制作するか、とても楽しそうに話し合っていました。

新川地区では公民館活動の一環として公民館に集まって毎月第1・3水曜日の月2回、サロン教室を行っています。この取り組みは地域住民との交流を図ることを目的に4年前から始められたものです。9月7日(水)は7人が参加。各家庭から持ち寄った布を使って、ランチョンマットを作っていました。みんなで世間話をしながら取り組むのが楽しいと話すと、リーダーである川崎裕子さん(新川)は「毎月2回のこの教室をとても楽しみにしています。近いうちにみんなで大きなパッチワーク作品を制作したいと思っています」と笑顔で話していました。

CONTENTS

目次

10
October 2016
平成 28 年 10 月号

- 02 目次
つなぎのうんまかあもん
- 03 地域をつなぎ
- 04 第58回金婚夫婦伝達式～夫婦二人三脚で半世紀～/平成28年度敬老会
- 06 町のわだい
- 07 2つの給付金、始まります/つなぎタクシーが10月から新しく変わります/生活習慣病の早期発見・早期改善に向けて総合健診と選ぶ健診を実施します
- 12 国民健康保険から個別健診および情報提供についてお知らせします/行政相談所を開設します/こころの病気は一人で悩まず相談しましょう/無料法律相談を開催します/農地を「貸したい人」「借りたい人」を募集します/食で変えませんか「心と体」を!「安全・安心な食と農」確立セミナー/海と山の交流事業参加者募集/平成29年度水保・芦北地域振興財団助成事業の募集/10月からB型肝炎の定期接種が始まります/本町は移住・定住者を応援します/年金情報/つなぎ温泉四季彩・物産館グリーンゲイトからのお知らせ
- 16 暮らしの情報掲示板
徳富蘇峰顕彰会の開催/土地取引のときは届け出に注意/ヘルパー・介護職員確保に向けた就職相談会/在宅医療地域住民のついの開催/平成28年全国地域安全運動/水俣高校文化祭に来てみませんか/平成29年度児童福祉週間標語募集/"地域版かたらんね"に参加しませんか/地域版依存症家族ミーティングのご案内/再就職のためのパソコン講座開催
- 18 人権コラム/図書だより/つなぎ行事カレンダー/町の人口と世帯数/ご寄附・ご芳志お礼
- 20 つなぎ美術館情報



つなぎの うんまかあもん

地元食材を使ったレシピを紹介

No.10

グチみりんのカレー風味揚げ



【材料 (4人分)】

グチみりん干し…1袋 (8枚入り)
油…適宜
A 天ぷら粉…60～70g
水…100～120ml
カレー粉…適宜

【作り方】

- ①グチみりん干しは1枚を半分にする。
- ②ボウルにAを合わせ揚げ衣を作る。
- ③揚げ衣にグチをくぐらせて約4～5分、油で揚げる。

★ワンポイント★

揚げやすいので、揚げすぎには注意しましょう。カレー風味の天ぷら粉で揚げると生臭みが消えるので、魚嫌いなお子さんでもおいしく食べれますよ。

レシピ集ガイドは役場振興課窓口に置いてます。ご自由にお取りください。

金婚夫婦・敬老会 表彰者一覧

(敬称略)

最長夫婦 (結婚 72 年)

《大泊》 高橋 末人
柳迫 靖 キヨ子
ツネヲ

結婚 70 年

《中尾》 川野 又男
明乃
農山 秀男 政治
フジコ ナミエ
《平国上》 田口 榮喜
和子 國道
フミ子

結婚 60 年

《浜崎》 野島 正行
喜志江
《桜戸》 新立 雅敏
ミヨ
《新川》 原田 茂
幸子
《内野》 林田 祐一
フミ
《福浦》 福田 優
スギ子
《日添》 藤原 悟
秀代

金婚夫婦 (結婚 50 年)

《浜崎》 村上 昌敏
ヤス子
山口 登
登貴子
《新川》 川添 耕生
龍子

《古川》 鶴野 輝昭
岩瀬 正
福山 ハツコ
成田 和子
有本 ツルエ
山田 トシ子
《浜崎》 林田 クミ
川崎 ミチヨ
《桜戸》 新立 雅敏
《町中》 上原 照子
《新川》 岡松 綾子
古川 イツエ
川崎 イツ子
《古川》 葦浦 政市
《大泊》 柳迫 サダエ
椎原 ミツ子
柳迫 光義
《中尾》 農添 トミエ
農山 實
吉野 スミエ
川野 ムツ子
《古中尾》 北岡 ツギ子
《倉谷》 岩本 ノリ子
《内野》 林田 フサ子
《上下門》 坂下 フジノ
野田 浦子
《福浦》 浦口 正徳
福田 フサエ
福田 キミエ

《古川》 福山 カヨ子
《平国上》 野崎 シズヨ
《平国下》 木下 シズエ
平野 タツエ
《日当》 岩崎 タダコ
開田 エイ子
森山 サツキ
《日添》 岩崎 ツリエ
吉野 サヤコ
佐々木 アサノ
《小津奈木》 尾川 マサエ
石田 ミチ子
《丸岡》 大園 ミツコ
山口 享子
篠原 アキエ

福山 カヨ子
《平国上》 野崎 シズヨ
《平国下》 木下 シズエ
平野 タツエ
《日当》 岩崎 タダコ
開田 エイ子
森山 サツキ
《日添》 岩崎 ツリエ
吉野 サヤコ
佐々木 アサノ
《小津奈木》 尾川 マサエ
石田 ミチ子
《丸岡》 大園 ミツコ
山口 享子
篠原 アキエ

寿詞 (95 歳老人会関係)

《浜崎》 六反田 重春
《倉谷》 福永 フサエ
《内野》 大淵 キクモ
《小津奈木》 小島 タミエ
高木 ミエオ
《日添》 松崎 茂生
吉野 トミエ
森山 タマエ

第 58 回金婚夫婦表彰伝達式 ～夫婦二人三脚で半世紀～

9月13日(火) 農業就業改善センター
で第58回金婚夫婦表彰伝達式が行
われました。今年度は昭和41年に結婚し
た夫婦が金婚を迎え、当日出席した
14組に熊本日日新聞社事業局長から
表彰状と記念品が手渡されました。
出席者を代表して川添耕生さん夫婦
(新川)が「これまでさまざまな苦楽
を2人で乗り越えてきました。それ
は地域の皆さんや家族の支えがあつ
たおかげ。そのことに感謝して、こ
れからもお互い健康で長生きでき
るよう支え合っていきたいです」と謝
辞を述べました。



平成 28 年度 敬老会

1今年度の表彰者にそれぞれ表彰状と記念品が手渡されました 2赤崎地区で披露された踊り 3平国地区では三味線演奏が披露されました 4谷口得也さん(上下門)が「ふるさと」をハーモニカで演奏して、参加者が口ずさんで歌っていました。



9月16日(金)、農業就業改善センターと赤崎漁村センターと平国コミュニティセンターの3会場で、平成28年度敬老会が行われました。今年度、出席の対象となる町内に住む70歳以上の人は1425人。当日は各会場とも大勢のお年寄りでにぎわい、長寿を祝って表彰状と記念品を贈られました。式典後は各会場で歌や踊りなどの演芸会が行われ、会場は大きな拍手と笑い声が響いていました。

滞在時の思い出語る

幸田千依×後小路雅弘（九州大学教授）記念対談

9月18日（日）、つなぎ美術館で現在開催中の展覧会「幸田千依 絵に成る暮らし」の関連プログラムとして、作家の幸田千依さんと九州大学教授の後小路雅弘さんによる記念対談が開催されました。幸田さんが本町で4か月間滞在しながら制作した作品の完成までのいきさつや気持ちを後小路さんとの対談の中で話していました。この展覧会は11月27日（日）まで開催されます。



対談する幸田さんと後小路さん

交通事故ゼロを目指す

交通安全母の会啓発活動

9月16日（金）、交通安全母の会が農業就業改善センター前で「交通安全キャンペーン」と「結核予防キャンペーン」として婦人会10人が敬老会参加者に対してチラシや反射バンドを配布しました。これは、交通事故や結核に気をつけてもらおうと毎年実施しています。これから日暮れが早くなるため、ドライバーはライトの早めの点灯と、歩行者は反射材の着用などで交通事故を防止しましょう。



交通安全や結核予防を呼びかけました

今日から認知症サポーター

中学校認知症サポーター講座

9月9日（金）、認知症サポーター養成講座が津奈木中学校で開催され、津奈木中学校3年生42人が参加しました。これは、認知症について正しく理解してもらうことを目的に行われたものです。生徒らは認知症を患う人との接し方についてグループで話し合い、意見を発表しました。受講後、生徒たちには認知症を正しく理解した証としてオレンジリングが手渡されました。



グループ内でまとめた意見を発表しました

白線素材で駅を彩る

アート・ロード・ミーティング つなぎの根っこ

8月27日（土）と28日（日）の2日間、道路用の白線素材を使った作品で町内を彩る「アート・ロード・ミーティング つなぎの根っこ」が開催され、町内外から16人が参加しました。このアートプロジェクトは2年前から行われています。今回は津奈木駅のホームに作品を焼き付け、地上絵が完成しました。次回のワークショップは10月に開催予定です。詳しくは裏表紙をご覧ください。



みんなで協力して作品を制作しました

走る！跳ぶ！投げる！津奈木中学校大活躍

郡市中学校陸上競技大会

9月14日（水）、水俣市エコパークの陸上競技場で芦北・水俣郡市中学校総合体育大会陸上競技大会が開催され津奈木中学校は男女総合の部で2位の成績を収めました。

津奈木中学校からは72人が出場し、短距離の部、中長距離の部、フィールドの部で競い合いました。今大会の結果については下記のとおりです。

【部門別表彰】

男女総合 2位
男子中・長距離の部 優勝
女子中・長距離の部 優勝
男子短距離の部 2位

【個人種目表彰者】 ※敬称略

竹永 慎（代表男子100m 優勝） 11秒6
堀内 颯太（代表男子400m 優勝） 55秒7
濱田 朝陽（1年男子1500m 優勝） 4分50秒5
福山 詩織（代表女子800m・1500m 優勝）
800m 2分32秒1 1500m 4分56秒1
篠原美沙季（代表女子走幅跳 優勝） 4m40cm



新しく生まれ変わる！

平国コミュニティセンター開所式

9月16日（金）、平国コミュニティセンターの開所式が行われました。西川町長が「平国地区住民の交流促進と健康増進のために大いに利用してほしい」とあいさつ。来賓あいさつの終わった後にテープカットが行われました。同施設には、町が近くのプレハブで運営していた体力維持・リハビリ施設「たっしゅか塾」を併設しており、地域の皆さんが幅広く利用できるようになっています。



新しくなった平国コミュニティセンター

永年のお勤めお疲れさまでした

退職消防団員表彰

9月13日（火）、退職消防団員表彰が行われ、14人が表彰されました。表彰者は以下の通りです。

【表彰者】（勤続年数）※敬称略

▽平畑秀吉（22年）▽松田昭一（22年）▽篠原京一（20年）▽津奈木聖也（19年）▽長友浩典（18年）▽新立広次（15年）▽川崎尊臣（11年）▽山口健（11年）▽下川洋一（8年）▽新立大輔（7年）▽山田満弘（7年）▽武内直也（7年）▽高橋信行（6年）▽平松大祐（6年）



1人1人に表彰状が手渡されました

2つの給付金、始まります

住民課福祉班

☎78-3113 (内117)

平成26年4月からの消費税率引き上げによる影響を緩和するため、今年度も所得の少ない人に対し臨時福祉給付金が支給されます。また「一億総活躍社会」の実現に向け、賃金上げの恩恵が及びにくい所得の少ない年金受給者を対象に障害・遺族年金受給者向け給付金（年金生活者等支援臨時福祉給付金）が支給されます。

臨時福祉給付金

- 対象者（次の全てに当てはまる人）
 - ①平成28年1月1日現在で町内に住民票がある人
 - ②平成28年度の住民税が課税されていない人
※課税者の扶養家族になっている人や生活保護の受給者などは対象になりません。
- 支給額 1人につき3000円

障害・遺族年金受給者向け給付金

- 対象者（次の全てに当てはまる人）
 - ①平成28年度臨時福祉給付金の支給対象者
 - ②障害基礎年金または遺族基礎年金を受給している人
 - ③高齢者向け給付金（年金生活者等支援臨時福祉給付金）を受給していない人
- 支給額 1人につき3万円

申請方法

- 対象となる可能性がある人へ申請書を送ります。必要事項を記入して以下のいずれかの方法で申請してください。
 - ①直接住民課福祉班窓口へ提出
 - ②郵送で提出

受付期間

- 10月上旬～平成29年1月上旬（予定）
午前8時30分～午後5時15分

受取方法

- 申請書に記入した口座に入金されます。

問い合わせ先

- ▽申し込みに関すること
住民課福祉班 ☎78-3113 (内117)
- ▽制度に関すること
厚生労働省専用ダイヤル
☎0570-037-192



「振り込め詐欺」や「個人情報の搾取」にご注意ください

ご自宅や職場などに市町村や厚生労働省の職員などをかたった電話がかかってきたり、下記の項目に当てはまることがありましたら、迷わず住民課福祉班または水俣警察署（☎62-0110）にご連絡ください。

- 市町村や厚生労働省などがATM（銀行、コンビニなどの現金自動支払機）の操作をお願いする。
- ATMを自分で操作して、他人からお金を振り込んでもらう。
- 給付金の支給のために、手数料の振り込みを求める。
- 住民の皆さんの世帯構成や銀行口座の番号などの個人情報を確認する。 など

つなぎタクシーが

10月から新しく変わります

問い合わせ

総務課企画財政班
☎78-3111 (内219)

①乗降場所を追加します

アンケートの中で新たな乗降場所の希望として最も多かったのが「小津奈木地区にあるスーパーの近く」でした。そこで、「イベントハウスめぐみ」の駐車場内に「小津奈木」として新たに乗降場所を設置しました。

②1週間前から予約できます

今まで予約センターの電話受付は、利用する日の2日前からでしたが、1週間前から（運休日を除く）申し込みができるようになりました。利用する便の30分前までに電話予約してください。なお、午前8時台便と午前9時台便は前日までの予約が必要です。

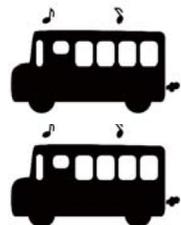
③ダイヤを改正します

津奈木水俣間の直行便で「午前7時台便」の平均利用者数が大幅に少なかったため、アンケートで運行希望が多かった午前9時台便を増便し、午前7時台便を減便します。新運行ダイヤは下表のとおりです。

○新運行ダイヤ○

町内運行便ダイヤ		特定施設（病院）運行ダイヤ	
①	午前8時台便 ※前日予約	①	午前8時台便 ※前日予約 病院行き
②	(新) 午前9時台便 ※前日予約	②	(新) 午前9時台便 ※前日予約 病院行き
③	午前10時台便	③	午前11時台便 病院発
④	午前11時台便	④	午後0時台便 病院発
⑤	午後0時台便	⑤	午後2時台便 病院発
⑥	午後2時台便		
⑦	午後3時台便		
⑧	午後5時台便		

切り取り線



コピー使用不可

有効期限：平成28年12月30日（金）

問い合わせ・予約専用ダイヤル ☎78-5000

※本券1枚で1乗車（町内）1人のみ有効です。
※利用の仕方については、裏面（10ページ）をご覧ください。

生活習慣病の早期発見・早期改善に向けて 総合健診と選ぶ健診を実施します

住民課福祉班 ☎78-3113 (内116・118)

「総合健診（ミニ人間ドック）」と「選ぶ健診」の追加申込を受け付けます。受診を希望する人は、窓口へご連絡ください。

毎年10月は、がん検診受診率50%達成に向けた集中キャンペーン月間です。この機会にがん検診も併せて受診をお勧めします。

受診を希望する人は、
10月12日(水)までに
申し込みをお願いします。



総合健診（ミニ人間ドック）

40歳以上の津奈木町国民健康保険加入者が対象です。特定健診、がん検診、超音波健診をセットで受けられます。

選ぶ健診

次の検査項目の中から受けたい健診を組み合わせると日に受けることができます。社会保険などの被扶養者でも、「特定健診受診券」を持参すれば、申し込み不要で当日にがん検診と一緒に特定健診を受診することができます。集団健診で受診できるかどうかは、各保険者にご確認ください。

■検査項目■

特定健診、後期高齢者健診、肺がん検診、喀痰検査、胃がん検診、大腸がん検診、前立腺がん検診、子宮頸がん検診、乳がん検診、腹部超音波検診、肝炎ウイルス検査、骨粗鬆症検診

総合健診・選ぶ健診日程 (選ぶ健診は地区で日時が異なります。)

	日 時	該当地区	場 所	
総合健診	11月4日(金) 10:00～	(事前予約制)	平国コミュニティセンター	
	5日(土) 8:00～	(事前予約制)	農業就業改善センター	
選ぶ健診	11月4日(金) 8:00～9:20	福浦・平国上・平国下・辻	平国コミュニティセンター	
	6日(日)	8:00～8:20	小津奈木	農業就業改善センター
		8:30～8:50	新川・古川	
		9:00～9:20	日当・丸岡	
		9:30～9:50	大泊	
		10:00～10:20	日添	
		10:30～11:00	※1	
	7日(月)	8:00～8:20	町中・上下門	つなぎ文化センター
		8:30～8:50	倉谷	
		9:00～9:20	内野・川内	
		9:30～9:50	中尾	
		10:00～10:20	古中尾	
		10:30～11:00	※1	
	8日(火)	8:00～8:20	竹中	つなぎ文化センター
		8:30～8:50	染竹	
9:00～9:20		染竹・桜戸		
9:30～9:50		桜戸		
10:00～10:20		浜崎		
10:30～11:00		※1		

※1 指定された時間帯で都合が悪い場合は、都合の良い日のこの時間帯に受け付けをすることができます。

予約専用ダイヤル ☎78-5000



※余裕を持って早めの事前予約をしてください。

利用方法

Q & A

つなぎタクシー

利用するために必要なことは？

つなぎタクシーを利用するためには必ず事前の利用登録が必要です。申請書は総務課企画財政班にあります。詳しくは総務課企画財政班までお問い合わせください。

どうやって予約するの？

つなぎタクシーに乗るためには必ず予約が必要です。希望の便と行き先を締め切り時間までにお電話ください。予約は、予約専用ダイヤル(☎78-5000)まで。

運行時間は？料金は？

平日の午前8時から午後5時までとなっています。電話予約の受付時間は午前8時30分から午後5時15分まで。電話予約は利用の1週間前から

利用当日の30分前まで、予約することができません。

料金については、町内は1人1回300円です。また、水俣市特定施設間で乗り降りする場合は800円です。※水俣市特定施設は、水俣市総合医療センターと岡部病院です。

※年末年始12月31日～1月3日は運休します。

利用するときに注意することは？

①乗り合いで運行するため、予約の状況により到着時間が変わります。目的地への到着時間に余裕を持ってご利用ください。

②時間指定(○時△分)に来てください(の予約はできません)。

③つなぎタクシーはタクシーとは異なり、あくまでも乗降場間での運行となります。必ず乗降場で乗り降りをしていただきます。

④予約を取り消す場合も締切時間までに予約センター専用ダイヤルまで連絡してください。

「お試し乗車券」の利用の仕方

1周年を記念して、「つなぎタクシーお試し乗車券」を配布します。この機会にぜひ町内をお出かけしませんか。

ステップ1 登録する

利用するためには、総務課企画財政班窓口で利用登録申込書に記入し直接提出してください。※すでに登録済みの人はステップ2へ。

ステップ2 予約する

希望する便と行き先を締め切り時間までに予約してください。予約センター専用ダイヤル ☎78-5000



ステップ3 切り取って渡す

下記のお試し乗車券を切り取って、乗車するときには運転手へ渡してください。(町内運行のみ有効です。)

切り取り線

【利用上の注意】

●利用日 平成28年 月 日

●地区名

●お名前

コピー使用不可

乗車するときには運転手

有効です。
(町内運行便のみ)

※コピーなど、複写したものは利用できません。

健診

国民健康保険から個別健診と 情報提供についてお知らせします

40歳から74歳までの国民健康保険の加入者で集団健診など、受診していない人を対象に、個別健診と情報提供が始まります。

個別健診は、生活習慣病をいち早く見つけることができる特定健診を、希望する日に指定医療機関で受診できます。また情報提供は、かかりつけ医から特定健診のデータを提供してもらい、特定健診の項目で不足がある場合は、追加して検査を受けることができます。

特定健診は通常、病院で受けている検査と比べて検査項目が多いため、

問い合わせ 住民課保険班
☎78-3113 (内124)

病院に通院中の人も、治療外の全身状態を確認でき、現在の治療にもお役立ていただけます。
受診できる期間

▽個別健診
10月1日(土)～平成29年2月28日(火)

▽情報提供
10月1日(土)～平成29年3月31日(金)

料 金 個別健診、情報提供ともに無料
※今年度は、国保人間ドックまたは11月に実施する集団健診で、特定健診を申し込んでいない人に個別通知しています。

相談

行政相談所を開設します

行政運営に対するご意見や苦情ご要望について、行政相談員が相談に応じます。秘密は固く守られますので、お気軽にご相談下さい。

問い合わせ 総務課総務班
☎78-3111 (内214)

日時 10月19日(水)
午前10時～午後3時

場所 役場1階和室

行政相談員 永柄 加代子(浜崎)

農業

農地を「貸したい人」 「借りたい人」を募集します

農地中間管理機構(熊本県農業公社)では、農地の集積・集約化のため、農業経営を縮小する人や相続した農地の借り手を探している人から農地を借り受け、地域の担い手農家などに貸し出しを行っています。

機構から農地を借り受けるためには、あらかじめ機構の『借受希望者』として登録しておく必要がありますので、申出書の提出をお願いします。「地域の担い手農家に農地を貸したい」「良い農地があれば借りたい」という人は、ぜひご利用ください。

借り受ける農用地などの基準

- ①農業振興地域内にある農用地などであること
- ②再生不能と判断される遊休農地でないこと
- ③貸付の可能性が著しく低い地域の農用地でないこと
- ④農用地などの賃借料が適切であると判断されること

◆内容・申請方法

募集内容や申請方法については、機構のホームページ (<http://www.kumamoto-koushaji.jp>) をご覧ください。



農地中間管理機構(kumamoto-koushaji.jp)をご覧ください。くまもと、役場振興課自立振興班またはJA窓口へお尋ねください。

問い合わせ 振興課自立振興班
☎78-3112 (内225)

相談

こころの病気は一人で悩まず 相談しましょう

ストレスや悩みなどを抱えることにより、気分の落ち込みや不眠症、体調不良などの症状が長期間続くことはありませんか？

心の病気は誰でもかかる可能性のある病気です。体調がすぐれない状態が長く続く場合は、一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

問い合わせ 住民課福祉班
☎78-3113 (内116)

相談
▽専門医相談
毎月第2・3の水曜日 午後2時～
※予約が必要です。

▽保健師相談
電話、面談などの方法で随時受付を行っています。

※詳しくは、水俣保健所(☎63-4104)までお問い合わせください。

相談

無料法律相談を開催します

遺産相続や遺言、多重債務、消費契約トラブルなどのさまざまな法律相談に、司法書士が無料でお答えします。相談内容についての秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

問い合わせ 総務課総務班
☎78-3111 (内214)

日時 10月16日(日)
午前10時～午後3時

場所 つなぎ文化センター相談室



講演

食で変えませんか「心と体」を！ 「安全・安心な食と農」確立セミナー

こどもが元気に賢く育つため、大人が長生きするために『食』について考えてみませんか。

今回のセミナーは「食で変えませんか。心と体を。」と題し、食や環境を変えたら、いじめ・非行・暴力などがなくなり優秀校になった「長野県真田町の奇跡」についての講演を聞いて、今後の食生活と健康維持などにつなげてもらうことを目的に開催します。

問い合わせ 振興課自立振興班
☎78-3112 (内225)

日時 10月28日(金) 午後7時

場所 つなぎ文化センターホール

講師 大塚 貢氏

参加費 無料

申込方法 10月18日(火)までに振興課自立振興班へ電話、FAX(78-3116)、郵送でお申込みください。

※詳しくは町のホームページをご覧ください。

募集

海と山の交流事業参加者募集

海と山の交流事業として、不知火海について分かるお魚教室と自然観察などを行う森林教室に参加してみませんか。

問い合わせ 振興課自立振興班
☎78-3112 (内224)

募集人員 15人程度(先着順)

参加費 高校生以下無料 大人500円

※当日徴収します。

服装 野外活動ができる服装

申込方法 10月12日(水)までに各学校に配布してあります申込書に記入し、申し込んでください。

助成 平成29年度水俣・芦北地域振興財団助成事業の募集

問い合わせ 振興課自立振興班
☎78・3112 (内225)

(1) 地域振興事業
〔公財〕水俣・芦北地域振興財団では、地域の産業の振興に関する事業や地域住民等の自主的な地域づくり活動などに対して、水俣・芦北地域振興計画に基づく地域振興事業として助成を行っています。

「町の特産品を開発したい」、「町を元気にするためのイベントを実施したい」など、地域で行う自主的な地域づくり活動に対して費用の一部を助成します。

対象者 原則、町内に事務所を置く団体

対象事業

- ① 地域の産業振興に関するもの
- ② 地域住民などの自主的な地域づくり活動に関するもの
- ③ 地域の再生・振興に関するもの

(2) 環境技術研究開発助成事業
〔公財〕水俣・芦北地域振興財団では、環境配慮型の研究開発などを行う事業に対し、費用を助成します。

対象者
① 水俣市・葦北郡において事業を行う株式会社、その他法人
② 当該地域に所在する法人と連携して事業を行う大学、短期大学、高等専門学校

対象事業
① 環境に対する負荷の軽減に役立つ環境配慮型の先端技術の研究開発事業
② 水俣市・葦北郡を中心とする地域における環境配慮型の研究開発を促進する事業

助成制度説明会

▽日時
10月28日(金)
午後2時～午後3時30分

▽場所
芦北地域振興局3階大会議室

申請期間
▽一次募集
11月4日(金)～平成29年1月6日(金)
▽二次募集
平成29年1月12日(木)～3月3日(金)

年金情報

国民年金の任意加入制度について

60歳までに老齢基礎年金の受給資格期間(25年間)を満たしていない場合や、40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合であって、厚生年金・共済組合に加入していないときは、60歳以降(申出された月以降)でも任意加入することができます。ただし、さかのぼって加入することはできません。

対象者

- ① 60歳までに老齢年金基礎年金の受給資格期間(25年)を満たしていない人は65歳までの間
- ② 40年の納付済期間がないため老齢基礎年金を満額受給できない場合で厚生年金・共済組合に加入していない人は70歳までの間(受給資格期間を満たすまで)
- ③ 外国に住む20歳以上65歳

未滿の日本人

注意事項

- ・すでに老齢基礎年金を受給している人は、加入できません。
- ・任意加入の期間は保険料の免除ができません。
- ・保険料は原則口座振替となります。
- ・※日本国内に住んでいる人の任意加入は、住民課住民班で手続きができます。詳しくは、住民課住民班までお問い合わせください。



出張年金相談のご案内

	第2・4木曜日	第2金曜日
10月	13日・27日	14日
11月	17日・24日	11日
場所	水俣市もやい館	芦北町役場

相談時間：午前10時～午後3時

ご相談の方法

事前に電話予約を行ってください。
○八代年金事務所出張相談予約窓口

電話番号：0965-35-6123

(受付時間：平日午前9時～午後5時)

※ご予約の際には、ご相談者様の**基礎年金番号**が分かるものをご準備のうえ、お電話ください。

保健 10月からB型肝炎の定期接種が始まります

問い合わせ 住民課福祉班
☎78・3113 (内116)

10月1日からB型肝炎予防接種が定期接種になります。
平成28年4月1日以降に生まれた1歳未満の乳児
予診票の配布方法
平成28年4月1日から9月までに生まれた乳児には、個別に通知します。

注意事項
・母子感染予防のために抗HBs抗原免疫グロブリンと併用してB型肝炎ワクチンの接種を受ける場合は健康保険が適用されるため、定期接種の対象外となります。



補助 本町は移住・定住者を応援します

問い合わせ 総務課企画財政班
☎78・3111 (内219)

本町では、転入者を対象に町内(さくら団地を除く)に新築または外溝工事を町内業者が施行した場合、工事費の一部を補助します。

対象者 平成28年4月1日以降に転入

した人で3年間本町に住所を登録していなかった人
補助金額 工事費の50%(上限50万円)
※さくら団地は、別に補助制度があります。

つなぎ温泉四季彩・物産館グリーンゲイトからのお知らせ

つなぎ温泉 四季彩

営業再開のお知らせ

施設改修工事のため長期休館していましたが、予定通り6日(木)に営業再開の見通しとなりました。

営業再開のときは、改めて有線放送でお知らせします。みなさまのお越しを心からお待ちしております。

問い合わせ先：つなぎ温泉四季彩 ☎78-4126
営業：午前10時～午後9時 休業日：第1水曜日、12/31～1/1

物産館 グリーンゲイト

秋の収穫祭のお知らせ

食欲の秋!つなぎの「おいしい」と「楽しい」を詰め込んだイベントを開催します。

- 期日 10月29日(土)～30日(日)
- 場所 グリーンゲイト広場
- 内容 ・「つなぎ FARM」のこだわり農産物販売
・新米、柑橘(肥のあけぼの)販売
・29日夜は「竹灯かり」点灯式とコンサート開催

問い合わせ先：物産館グリーンゲイト ☎78-2000
営業：午前9時～午後6時 休業日：第1水曜日、12/31～1/2

くらしの 情報掲示板

徳富蘇峰顕彰会の開催

今年には本町と深い縁がある徳富蘇峰没後60年にあたります。第10回蘇峰先生顕彰会を行います。

日時

11月2日(水)

午後1時30分～午後4時15分

(受付) 午後1時～

場所 水俣市もやい館

参加費 無料

募集定員 200人

内容

▽第一部 講演会

歴史上の人物としての徳富蘇峰～真実の蘇峰先生～講師 大越哲仁先生

▽第二部 漢詩吟詠

▽第三部 作文・小論文表

彰式

※駐車場に限りがありますので、公共交通機関のご利用、乗り合わせてのご来場にご協力ください。

徳富蘇峰・蘆花生家

☎62755899

一定面積以上の土地取引には届け出が必要です

一定面積(都市計画区域外は1万㎡)以上の土地を売買などをしたときは、契約後に権利取得者(買主)が届け出をする必要があります。

届け出に必要な取引

土地の売買・交換・売買予約・譲渡担保、代物弁済など

届出期限

契約(予約を含む)締結日から2週間以内
届出窓口
総務課企画財政班
総務課企画財政班
☎783111(内219)

ヘルパー・介護職員確保に向けた就職相談会

熊本県水俣保健課と水俣市社会福祉協議会では、水俣・芦北地域のホームヘルパーおよび介護職の人材の確保を目的として、ヘルパー・介護職員確保に向けた講演会および就職相談会を行います。

開催日

10月15日(土)

内容

▽第一部 講演会

午後1時30分～午後2時30分

- ①「お笑い芸人界で初の寝たがり障がい者」あそどっぐ氏と介助者の講演
- ②水俣地域の福祉施設スタッフによる「福祉の仕事とは」

▽第二部 就職相談会
午後3時～午後5時
水俣・芦北地域の福祉施設による就職相談会
場所 水俣市立公民館
▽講演会場 研修室
▽相談会場 会議室
対象者 一般求職者
※介護関係の資格保有の有無は問いません。
水俣市社会福祉協議会
☎632047

在宅医療地域住民のつどいの開催

訪問診療や訪問看護などの在宅医療について住民の理解を深め、住み慣れた地域で安心して暮らすことを目的に在宅医療地域住民のつどいを開催します。

日時

11月6日(日)

午後1時30分～午後3時30分

場所 文化センター会議室

内容 基調講演

宮島伸治先生(宮島医院院長)

▽在宅医療・介護関係者によるパネルディスカッション
入場料 無料
参加人員 80人
※参加を希望する人は、左記担当までお電話ください。
水俣市芦北郡医師会 水俣芦北地域在宅医療・介護連携支援センター
担当・榮永佳弘
☎8499996

平成28年全国地域安全運動

10月11日からの10日間は、全国各地安全運動期間です。普段から防犯意識を高め、犯罪のない安全で明るく住みよい地域社会の実現を目指しましょう。

実施期間

10月11日(火)～20日(木)

午前10時30分～午後4時

運動の重点

- 子どもと女性の犯罪被害防止特種詐欺の被害防止
- 主催 熊本県警察・熊本県防犯協会連合会
- 水俣警察署
☎620110

水俣高校文化祭に来てみませんか

生徒たちの普段の取り組みや作品、文化系活動のステージ発表、各種バザーなどぜひ見に来て下さい。詳しくは水俣高校ホームページ(<http://shigo.ed.jp/mina/>)に掲載しています。皆さんのご来場をお待ちしています。

全日制文化祭

日時

10月23日(日)

午前9時～午後3時(予定)

▽場所 水俣高校全日制教室・体育館

▽内容 S.G.Hの取り組み発表、文化系部活動ステージ発表、展示、販売実習、食バザーなど

定時制文化祭

日時

11月2日(水)

午後6時～午後7時30分(予定)

▽場所 水俣高校定時制教室・多目的室
▽内容 定時制の活動紹介、展示、販売実習、食品バザーなど

平成29年度児童福祉週間標語募集

毎年5月5日の「こどもの日」から同月11日までの1週間を「児童福祉週間」と定め、児童福祉の理念の普及・啓発のための各種行事を行っています。これに先立ち、平成29年度の児童福祉週間に向けて、その象徴となる標語を募集します。詳細は、(公財)児童育成協会のホームページ(<http://www.kodomonosiro.or.jp/>)をご覧ください。

募集期限

10月20日(木)

募集内容 元気で頑張る子どもたちを応援する標語や未来に向けての子どもたちからのメッセージとなる標語

主催者

厚生労働省(社福)

全国社会福祉協議会(公財)

児童育成協会

熊本県(公財) 児童育成協会「標語募集係」

☎0334984592

地域版依存症家族ミーティングのご案内

依存症を抱える人のご家族が、正しい知識や家族の対応などについて学び、同じ悩みや体験を持つ人との交流を通して、健康で自分らしい生活を送っていただけるように家族ミーティングを開催します。

日時

10月27日(木)

午前10時～正午

場所 水俣保健所

対象者 アルコール・薬物・ギャンブルなど依存症者のご家族

話題提供 アルコール依存症の回復当事者

参加方法 当日直接会場へお越しください(参加費は無料です)

熊本県精神保健福祉センター

☎0963861166

地域版かたらんねに参加しませんか

家族や大切な人を自死で亡くされた人々が、悩みや苦し

みを分かち合い共に、心を癒していただけるようグループミーティングを開催します。

日時

10月27日(木)

午後2時～午後4時

場所 水俣保健所

対象者 家族や大切な人を自死で亡くした人で、参加を希望される人

(自死された人の親、配偶者、兄弟姉妹、子供その他身近な関係にある人)

参加方法 当日直接会場へお越しください(参加費は無料です)

熊本県精神福祉保健センター

☎0963861166

再就職のためのパソコン講座開催

結婚や出産、子育てなどの理由で仕事から離れていたけれど、そろそろ再就職と考えられている人の中には「長い間パソコンを使っていないから上手く使えるか心配」などの理由で再就職の壁を感じている人が多いのではないでしょう

か。そんな人を対象に「再就職応援パソコン講座」を実施します。この機会にぜひ参加してみませんか。

日時

11月7日(月)～11日(金)

午前10時～午後4時

場所 水俣市公民館

受講料 無料

講師 (有) システムランド

内容 ワード、エクセル、パワーポイントの基礎

対象者 水俣・芦北地域に住む人

定員 20人

申込締切日

10月31日(月)

※応募者多数の場合は、抽選で受講者を決定します。

申込方法 水俣・芦北地域雇用創造協議会に電話でお申し込みください。

水俣・芦北地域雇用創造協議会

☎825572

☎823596



つなぎ行事カレンダー

2016 October 10月

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
						1
2 ●小学校運動会 9:00～	3 改 はつらつ元気 教室 9:30～	4	5 改 キラキラ☆クラ ブ 10:00～12:00 ●母子健康手帳交 付 8:30～13:30	6	7 水 1歳6か月児 健診 13:00～	8 物 つなぎ朝市 7:30～
9 ●町民体育祭陸 上競技大会 8:30～	10 体育の日	11 改 育児学級 10:00～	12 ◆あけぼの大学 (赤崎) 13:30～	13 文 あけぼの大学 (津奈木) 10:00～	14 ◆あけぼの大学 (平国) 13:30～	15 ●つなぎの根っ こWS (P20)
16 ●つなぎの根っ こ公開制作 (P20) ●法律相談 (P12) ◆海と山の交流 事業 (P13)	17	18 水 4か月児健診 13:00～ 改 はつらつ元気 教室 13:30～	19 改 キラキラ☆クラ ブ 10:00～12:00 ●母子健康手帳交 付 8:30～13:30 ●行政相談 (P12)	20 水 3歳6か月児 健診 13:00～	21 水 6か月児健診 13:00～	22
23 ●福祉スポーツ 大会 9:30～	24 小 就学児健康診 断 13:30～	25	26	27	28 文 「安全・安心な 食と農」確立セミ ナー (P13)	29
30	31 改 はつらつ元気 教室 9:30～	11/1	2	3	4	5

【開催場所】●津奈木町役場庁舎 改 農業就業改善センター ●つなぎ美術館 ●物産館グリーンゲート ●つなぎ温泉「四季彩」小 小学校 中 中学校 幼 津奈木幼稚園 保 つなぎ保育園 ●水 水俣市保健センター ●総合グラウンド ●体 B&G 体育館 ●つなぎ文化センター ◆その他 ※カッコ内の「P○」は記事掲載ページ。

町の人口と世帯数

平成28年8月末日現在
※カッコ内増減は前月比



人口	4,785人 (-6人)
男	2,233人 (-5人)
女	2,552人 (-1人)
世帯数	1,965戸 (+4戸)
◆出生	0人
◆転入	9人
◆死亡	5人
◆転出	7人

ご寄附・ご芳志お礼

(敬称略)

社会福祉協議会へ

【香典返し】《例》地区名 喪主・届出人 (故人)

- ▼浜崎 林田優一 (ムツコ) ▼桜戸 原田伸次 (スマ)
- ▼平国上 濱田邦彦 (あや子) ▼川内 西平秀明 (トシモ)
- ▼日当 開田シツエ (緒方マツエ)

上記の方々から金一封をご寄附いただきました。ご意思に添い、有効に活用させていただきます。

人権コラム

「かまって光線」に気づく

最近、やけにシッカリして周りに気配りをする小学生や、驚くほど素直で自分の事ばかり話す学生によく遭遇します。まったく別の育て方をされた？と思うタイプ。でも、共通して見えるものがある。それは「かまって光線」なのです。どちらからも、私を受け止めて！というアプローチを感じてしまう…小学生は何となくわかる。でも、学生はなんでかな？きつと大事に育てられたのだから、と思う。

よくある子育ては、幼児期はしっかりとまい、小学校高学年くらいになると手がかからなくなるから、ぼちぼち放任？中・高生になったら、もっと放任する。

あるいは、いつまでもあれこれかまう過保護な子育て？それとも常に厳しくしつける子育て？放任というの、ちよつと極端ですが育児放棄



「かまう」ということは、あなたに寄り添いたい子どもの気持ちを「受け入れる」とだと思えます。

図書だより



今月の新着おすすめ本

児童書 あまからすっぱい物語 1 初恋の味

著：濱野京子、吉田純子、いとうみく、如月かずさ、赤羽じゅんこ

初恋の味はどんな味がするのか？食べ物を通じて、いろいろな人間関係を描いた「あまからすっぱい物語」アンソロジーの1作目。「初恋の味」、それはどんな味でしょう？食べ物は、思い出を印象深く心に刻みます。それぞれの味を楽しんでください。



一般書 イラストでよくわかる 日本のしきたり

著：ミニマル+ BLOCKBUSTER



「イラストでよくわかる」シリーズ、第2弾！普段ではあまり意識することがないですが、私たちの生活にはいつも身近に「しきたり」があります。初詣やおみくじ、七五三、成人式、お宮参り、お食い初め…。日々の生活を豊かにする、日本の作法を学びましょう。

ほかにもこんな本が入りました

- 児童書 ▼キミと、いつか。/宮下恵菜 ▼タイムストーリー (第二期)/偕成社 ▼お江戸の百太郎⑤/那須正幹 ▼ミヤマ物語③/あさのあつこ ▼おしりポケット/ゆうきえつこ ほか
- 一般書 ▼遊園地に行こう!/真保裕一 ▼振り子/鉄拳 ▼PTA グランパ!/中澤日菜子 ▼オーダーは探偵に⑦/近江泉美 ▼岳飛伝/北方謙三 ほか